|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи****Бюро стандартизации электросвязи** |

 Женева, 23 ноября 2018 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 133 БСЭ**FNC-2019/SP | **Кому**: Администрациям Государств – Членов Союза;– Членам Сектора МСЭ-T;– Ассоциированным членам МСЭ-Т;– Академическим организациям − Членам МСЭ**Копии**:– Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий;– Директору Бюро развития электросвязи;– Директору Бюро радиосвязи |
| Для контактов:Тел.:Факс:Эл. почта: | Стефано Полидори (Stefano Polidori)+41 22 730 5858+41 22 730 5853tsbcar@itu.int |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Симпозиум на тему** "**Будущий подключенный к сети автомобиль**" **(FNC-2019) − Женевский международный автомобильный салон, Женева, 7 марта 2019 года; и собрание CITS в помещении МСЭ, Женева, 8 марта 2019 года** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Хотел бы сообщить вам, что **МСЭ** и **ЕЭК ООН** организуют в **14-й** раз **симпозиум** под названием "**Будущий подключенный к сети автомобиль**" **(FNC-2019)**, который состоится **7 марта 2019 года** в PALEXPO, Женева, Швейцария, в рамках 89‑го Женевского международного автомобильного салона. По сложившейся традиции симпозиум пройдет непосредственно перед собранием Сотрудничества по стандартам связи для ИТС (CITS), проводимым в помещении МСЭ в Женеве 8 марта 2019 года.

Симпозиум откроется в 09 час. 30 мин. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. в PALEXPO. Подробная информация о зале заседаний FNC-2019 будет размещена на экранах при входах в Центр конференций в PALEXPO, а также на веб-сайте симпозиума (см. Приложение 1).

2 Обсуждения будут проходить только на английском языке.

3 В симпозиуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Секторов, Ассоциированные члены и Академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу симпозиума. К таким лицам относятся также члены национальных, региональных и международных организаций. Участие в симпозиуме является бесплатным, однако количество мест ограничено и рекомендуется зарегистрироваться заблаговременно.

4 На этом международном симпозиуме, который проводится на Женевском международном автомобильном салоне в первый предназначенный для широкой публики день, соберутся представители автомобилестроительных компаний, отраслей автомобильной промышленности и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), руководители органов государственного управления, для того чтобы обсудить состояние и будущее автомобильной связи и автоматизированного вождения. Участники симпозиума рассмотрят достижения в областях кибербезопасности, искусственного интеллекта и развертывания услуг автоматизированной мобильности на службе населения. На симпозиуме будет исследоваться взаимосвязь между автомобильной связью и автоматизированным вождением и анализироваться решающая роль возможности установления соединений, включая 5G, в обеспечении более безопасного и эффективного транспорта для всех членов общества. Наряду с этим на симпозиуме будут обсуждаться способы повышения эффективности сотрудничества органов по разработке стандартов в целях удовлетворения потребностей отрасли и достижения функциональной совместимости.

5 Информация о симпозиуме, в том числе [проект программы](https://www.itu.int/en/fnc/2019/Pages/programme.aspx), представлена на веб-сайте мероприятия по адресу: <https://www.itu.int/en/fnc/2019>. Просим участников регулярно отслеживать обновленную информацию на веб-сайте симпозиума. Если вам понадобится дополнительная информация по программе, просим обращаться к Стефано Полидори (Stefano Polidori) (stefano.polidori@itu.int). За информацией о возможностях спонсорской поддержки FNC-2019 можно обратиться по адресу: tsbcar@itu.int.

6 После окончания симпозиума **Сотрудничество по стандартам связи для ИТС** проведет **8 марта 2019 года** открытое собраниев штаб-квартире МСЭ, посвященное обзору состояния дел в области стандартов связи для ИТС и обсуждению дальнейших направлений деятельности. Более подробная информация о собрании SITS, а также о регистрации, будет размещена по адресу: <http://itu.int/go/ITScomms>. Для зарегистрированных участников будет возможно дистанционное участие.

7 Практическая информация о месте проведения симпозиума, а также список туристических бюро содержатся в **Приложении 1** к настоящему документу. Если вам требуется поддержка, обращайтесь по адресу: tsbcar@itu.int.

8 Для вашего удобства в **Приложении 2** содержится форма для бронирования номеров в гостиницах (список гостиниц см. по адресу: <http://www.itu.int/travel/>). Учитывая, что найти номер в гостинице в период 89‑го Женевского международного автомобильного салона может быть затруднительно, настоятельно призываем участников бронировать номера как можно скорее.

9 Просим участников зарегистрироваться в онлайновой форме для участия в **симпозиуме** на тему"**Будущий подключенный к сети автомобиль**", Женева (Palexpo), 7 марта 2019 года, по приведенной ниже гиперссылке. (Просьба учесть, что количество мест ограничено).
[*https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/registration.aspx?Event=C-00005497*](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/registration.aspx?Event=C-00005497)

*[Примечание. − Зарегистрироваться в онлайновой форме для участия в**собрании* ***CITS****, Женева (МСЭ), 8 марта 2019 года, можно на веб-сайте CITS по адресу:* [*http://itu.int/go/ITScomms*](http://itu.int/go/ITScomms)*].*

10 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала мероприятия** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем учреждении к стране выезда.

В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов, Ассоциированных членов или Академических организаций – Членов МСЭ** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только не позднее указанного **четырехнедельного** срока. Соответствующие запросы следует направлять путем проставления отметки в соответствующей ячейке регистрационной формы, которая заполняется не менее, чем за четыре недели до мероприятия. Просьбы о предоставлении справочной информации следует направлять в Секцию поездок МСЭ (travel@itu.int) с пометкой "**визовая поддержка**".

С уважением,

(*подпись*)

Чхе Суб Ли
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

ANNEX 1

Practical information

The FNC-2019 will be held during the 89th Geneva International Motor Show. The symposium will be held in **Room K** of the Conference Centre, located on the mezzanine level in Hall 1 of Geneva PALEXPO.

Maps indicating the location of the Conference Centre at Geneva PALEXPO as well as access for the disabled can be found at the following link: <http://www.palexpo.ch/>.

**Contact Information for Tourist Offices in Geneva, Vaud and neighbouring France**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tourist Office for:** | **Tel:** | **Fax:** | **Address** | **URL** |
| **Geneva** | +41 (0) 22 909 70 00  | +41 (0) 22 909 70 11 | 18, rue du Mont-Blanc 1201 Geneva | [www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch) |
| **Morges** | +41 (0) 21 801 32 33 | +41 (0) 21 801 31 30 | Rue du Château 1110 Morges | [www.morges.ch/](http://www.morges.ch/) |
| **Vaud** | +41 (0) 21 613 26 26 | +41 (0) 21 613 26 00 | Avenue d'Ouchy 60Case Postale 164 1000 Lausanne 6 | [www.vaudtourisme.ch/](http://www.vaudtourisme.ch/)  |
| **Evian** | +33 (0) 450 75 04 26 | +33 (0) 450 75 61 08 | BP 18 - 74502 Evian-les-Bains CedexFrance | [www.eviantourism.com](http://www.eviantourism.com/) |
| **Annecy** | +33 (0) 450 45 00 33 | +33 (0) 450 51 87 20 | Bonlieu 1 rue Jean Jaurès, 74000 AnnecyFrance | [www.lac-annecy.com](http://www.lac-annecy.com) |
| **Divonne-les-Bains** | +33 (0) 450 20 01 22 | +33 (0) 450 20 00 40 | Rue des Bains - B.P. 90, 01220 Divonne-Les-Bains France | [www.divonnelesbains.com](http://www.tourisme.fr/module/stat/url/url.asp?insee=01143&url=http://www.divonnelesbains.com) |

Others:

[www.swisshotels.com](http://www.swisshotels.com)
[www.MySwitzerland.com](http://www.MySwitzerland.com)

ANNEX 2

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent directly to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** | The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

Symposium on the Future Networked Car (FNC-2019) on 7 March 2019 in Geneva.

Confirmation of the reservation made on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ with (hotel) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**at the ITU preferential tariff**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ single/double room(s)

arriving on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at (time) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ departing on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**GENEVA TRANSPORT CARD**: Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.

Family name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

First name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Credit card to guarantee this reservation: AX/VISA/DINERS/EC (or other) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Valid until: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_